



ཁྱེད་ཀྱི་ COVID-19 ཡི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱི་དབང་ཉམས་སྒྲུབ་སྒྲུབ་ཀྱི་

ཁྱེད་ཀྱི་ immunisation history statement ཡིས་ཁྱེད་ཀྱི་ COVID-19 ཡི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱི་གནས་འཕྲོད་འགོད་བྱེད་པ་ཡིན།

ཁྱེད་ཀྱི་བསྐྱོད་ཁབ་གཏམ་རག་པའི་ཐབས་ལམ་ལས་སྐོ་ལོ་ཉི་ལྔ་ལོ་བརྒྱུད་ནས་ཡིན། དེ་ཡང་། གཤམ་འཁོད་གང་ཅུང་བེད་སྤྱོད་བྱ།

- myGov བརྒྱུད་ནས་ཁྱེད་ཀྱི་ Medicare online རོ་ཁོངས།
- Express Plus Medicare ཁ་བར་ཉེར་སྤྱོད།

ཁྱེད་ཀྱི་ immunisation history statement རྟོན་སོན་བྱ་ཚུལ།

myGov བརྒྱུད་ནས་ཁྱེད་ཀྱི་ Medicare online རོ་ཁོངས་བེད་སྤྱོད་བྱ་ཚུལ།:

1. myGov རྟོན་སོན་འགོད་བྱེད་དེ་ **Medicare** འདེམས།
2. **Immunisation history** མིང་བྱང་སྟེང་། **View statement** འདེམས།
3. ཁྱེད་ཀྱི་མིང་འདེམས་པ་དང་དེ་ནས་ **View history statement (PDF)** འདེམས།

Express Plus Medicare ཁ་བར་ཉེར་སྤྱོད་བེད་སྤྱོད་བྱ་ཚུལ།:

1. ཉེར་སྤྱོད་སྟེང་ཐོ་འགོད་བྱ།
2. **Services** ནས་ **Immunisation history** འདེམས།
3. ཁྱེད་ཀྱི་མིང་འདེམས་པ་དང་དེ་ནས་ **View history statement (PDF)** འདེམས།

གལ་ཉེ་ཁྱེད་ཀྱིས་དུ་ཐོག་ནས་སོ་སོའི་ immunisation history statement རག་མ་ཐུབ་པའམ་རོགས་རམ་དགོས་ཆེ། **1800 653 809** རྟོན་ཁ་བར་གཏོང།

གལ་ཉེ་ཁྱེད་ལ་ Medicare དུ་ཐོག་ཐོ་ཁོངས་མེད་ན།

ཁྱེད་ཀྱིས་སོ་སོའི་ Medicare དུ་ཐོག་ཐོ་ཁོངས་སླེབ་བཞོན་བྱེད་པར། ཁྱེད་ཀྱིས་ Medicare དེ་ཁྱེད་ཀྱི་ myGov རོ་ཁོངས་སྟེང་སླེབ་མཐུན་བྱེད་དགོས། **my.gov.au** རྟོན་སོན་འགོད་བྱེད་པའམ། སོ་སོའི་ myGov རོ་ཁོངས་ཞིག་བཟོ་བསྐྱོད་བྱ།

ཁྱེད་ཀྱིས་དེ་ནས་གཤམ་འཁོད་གང་ཅུང་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ནས་ Medicare མཐུན་སྦྲེལ་བྱེད་ཆོག།

- ཁྱེད་ཀྱི་ Medicare རོ་ཁྱུས་ནས་ཁྱེད་ཀྱི་ Medicare ཐུང་བའི་ཨང་གངས་དང་ཆ་འཕྲིན།
- Medicare ཡིས་འགྲེམ་སྟེན་བྱས་པའི་མཐུན་སྦྲེལ་གསང་ཉམས།

Medicare དེ་ myGov ལྷོང་མཐུན་སྒྲིལ་བའི་རོགས་རམ་ཆེད། servicesaustralia.gov.au/medicareguides ལྷོང་བསྐྱོད།

ཁྱེད་ཀྱི་ Medicare འབྲེལ་གཏུག་ཞིབ་ཤ་དག་དུས་དང་མཐུན་པ་ཉར།

ཁྱེད་ཀྱི་ Medicare འབྲེལ་གཏུག་ཞིབ་ཤ་དག་དུས་དང་མཐུན་པ་དགོས་ཏེ་གཞུགས་ཆེན་སོ་ཡིན། ཁྱེད་ཀྱིས་ Medicare ལྷོ་ཐོག་ཐོ་ཁོངས་སམ་ Express Plus Medicare ཁ་པར་ཉར་སྐྱོད་བེད་སྐྱོད་བྱེད་ནས་སོ་སོའི་ཞིབ་ཤ་དག་ལྷོ་ཐོག་ཐོ་ཁོངས་སམ་འབྲེལ་གཏུག་སྐྱོད་བྱེད་ཐུབ།

གལ་ཉེ་བྱེད་ཉིད་ Medicare འམ་ Department of Veterans' Affairs (DVA) ཆེད་འོས་བབ་མིན་ན།

My Health Record བརྒྱན་ནས་ལུས་ལུངས་གསོ་ཐབས་ཕྱོགས་བསྐྱོམས་ཞིག་རག་པར། ཁྱེད་ཀྱིས་ད་ཆའི་སར་ནས་ Individual Healthcare Identifier (IHI) རེ་བྱེད་ཆོག་ཆ་འཕྲིན་མང་བའི་ཆེད་ servicesaustralia.gov.au/ihi ལྷོང་བསྐྱོད།

COVID-19 ཡི་གསར་སྐྱར་དང་ལམ་སྟོན་གསར་འོས་ཆེད། australia.gov.au ལྷོང་བསྐྱོད།

ཆ་འཕྲིན་མང་བའི་ཆེད།

- Medicare ཞབས་ཏུ་དག་གི་སྐོར་ད་ཆའི་ལྷོ་ཐོག་ཁྱེད་ཀྱི་སྐད་ཡིག་ནང་སྐད་ཆ་བཤད་པར། **131 450** ལྷོང་ Translating and Interpreting Service (TIS National) ལ་ཁ་པར་གཏོང།
- ཡིན་སྐད་ནང་ཆ་འཕྲིན་མང་བའི་ཆེད། servicesaustralia.gov.au/ihs ལྷོང་བསྐྱོད།
- servicesaustralia.gov.au/yourlanguage ལྷོང་བསྐྱོད།
དེར་ཁྱེད་ཀྱིས་སོ་སོའི་སྐད་ཡིག་ནང་ཆ་འཕྲིན་དག་ལྷོག་པ་དང་ཉན་པའམ་བརྒྱན་པར་དག་བཞུ་ཐུབ།
- ཞབས་ཏུ་ལྷོ་ཐོག་ཞིག་ཏུ་བསྐྱོད།

མཆན།: ཨོ་སི་ཤོ་ལི་ཡའི་གང་ནས་ཁྱེད་ཀྱི་བྱིས་ནས་ཡང་གངས་ '༡༣' ལྷོང་ཁ་པར་གཏོང་བ་ཡིས་གཏན་འབེབ་རིན་འབབ་ཞིག་གྲངས་པ་ཡིན།

རིན་འབབ་དེ་ཉེ་འཁོར་ཁ་པར་གྱི་གོང་ཚད་ལྷོང་བར་འགོ་སྲིད་པ་དང་། དེ་བཞིན་ཁ་པར་ཞབས་ཏུ་ལོ་སྐྱོད་པ་དག་གི་དབར་ཡང་ལྷོང་བར་འགོ་སྲིད་པ་ཡིན།

ཁྱེད་ཀྱི་བྱིས་ནས་ཡང་གངས་ '༡༩༠༠' ལྷོང་ཁ་པར་གཏོང་བ་དག་རིན་མེད་ཡིན།

དམངས་སྐྱོད་ཁ་པར་དང་ལག་འབྲེལ་ཁ་པར་ནས་གཏོང་བའི་ཁ་པར་དག་དུས་བཀག་བྱེད་དེ་རིན་གོང་མཐོ་བ་གྲངས་སྲིད་པ་ཡིན།